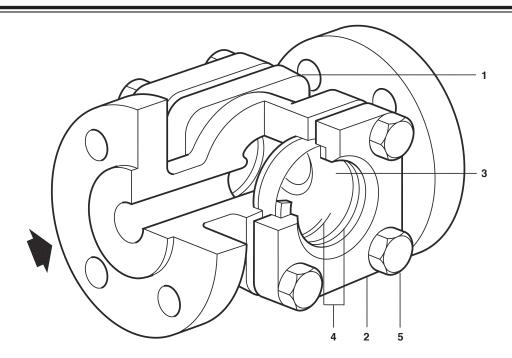
TI-P130-28 ST Ed. 8.1 IT - 2016

Indicatori di passaggio SGC40 e SGS40



Descrizione

L'SGC40 e l'SGS40 sono indicatori di passaggio a doppio vetro con corpo rispettivamente in acciaio al carbonio ed acciaio inox da fusione. Sono disponibili con attacchi flangiati, filettati, a tasca a saldare e a clamp sanitario.

Normative

Questi prodotti sono conformi ai requisiti della Direttiva Europea per Apparecchiature in pressione 2014/68/UE e portano il marchio C€ quando è richiesto.

Questi prodotti sono disponibili con il certificato di fabbrica del costruttore e se richiesto con il certificato EN 10204 3.1. Nota: ogni eventuale esigenza di certificazione o collaudo deve essere definita in fase d'ordine.

Opzioni:

- Aletta per indicazione del flusso del liquido all'interno della
- Molla: l'aletta può essere assistita da una molla in casi in cui l'installazione sia verticale o le portate siano elevate.
- Protezione in Mica per le applicazioni gravose. Nel caso in cui la protezione dei vetri in Mica sia richiesta il nome dell'indicatore di passaggio diventa SGC40M ed SGS40M.

Consultare la tabella sosttostante per identificare i casi in cui la protezione in Mica è necessaria.

| Applicazione | Scelta del materiale da usare |
|--------------------|--|
| Vapore o PH > 9 | Vetro in Borosilicato con protezione in Mica |
| T > 150°C e PH > 7 | Vetro in Borosilicato con protezione in Mica |
| T < 150°C e PH < 7 | Solo vetro in Borosilicato |

Attacchi e diametri nominali

 $\frac{1}{2}$ ", $\frac{3}{4}$ ", 1", 1 $\frac{1}{4}$ ",1 $\frac{1}{2}$ " e 2" Filettato BSP, NPT e a saldare a tasca.

DN15, DN20, DN25, DN40 e DN50 Clamp sanitari conformi a ASME BPE.

DN15, DN20, DN25, DN32, DN40, DN50, DN65, DN80 e DN100 Flangiati EN 1092 PN 40, ASME Classe 150 e Classe 300, JIS/KS 10 e JIS/KS 20.

Le versioni flangiate hanno scartamenti conformi alla norma EN 558 Serie 1.

Materiali

| Ν° | Denominazion | Δ | Materiale | Designazione |
|----|----------------------|-------|-------------------------|--|
| 1 | | SGC40 | Acciaio al carbonio | EN 10213-2 10619+N & ASTM A216 WCB |
| | Corpo | SGS40 | Acciaio inossidabile | EN 10213-4 1.4308 & ASTM A351-CF8 |
| 2 | Coperchio | SGC40 | Acciaio al carbonio | EN 10213-2 1.0619 + N & ASTM A216 WCB |
| | | SGS40 | Acciao inossidabile | EN 10213-4 1.4308 & ASTM A351-CF8 |
| 3 | Vetro | | Borosilicato | DIN 7080 |
| 4 | Guarnizioni | | Grafite arma | nta |
| 5 | Bulloni coperchio | | Acciaio inossidabile | EN ISO 3506-1 A2-70 |
| | | | | |

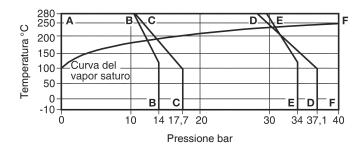
Materiali - accessori

Gli accessori elencati di seguito non sono mostrati nell'immagine in alto.

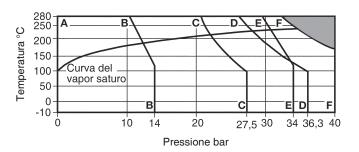
| 6 | Aletta per indicazione di flusso | Acciaio inossidabile | | | | |
|---|----------------------------------|----------------------|--|--|--|--|
| 7 | Molla | Acciaio inossidabile | | | | |
| 8 | Protezioni vetro | Mica | | | | |

Limiti pressione/temperatura

SGC40 Acciaio al carbonio



SGS40 Acciaio inossidabile





Area di non utilizzo

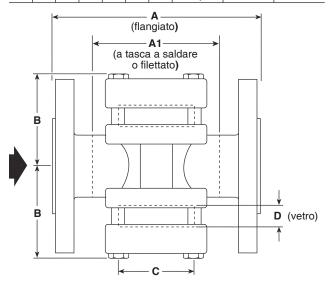
- A B Flangiato JIS10 e KS10.
- A C Flangiato ASME 150.
- A D Flangiato EN 1092 PN40.
- A E Flangiato JIS20 e KS20.
- A F Filettato BSP-NPT, clamp sanitario, a saldare a tasca, flangiato ASME 300.

Condizioni limite di utilizzo

| Condizioni di progetto del corpo | | | PN40 |
|--|---------------------------------|------------------|------------------|
| DMA Dressions massims ammissibile | SGC40 | 40 bar @ 280°C | |
| PMA - Pressione massima ammissibile | SGS40 | 40 bar @ 178°C | |
| TMA Townsysture massime amminibile | SGC40 | 280°C @ 40 bar | |
| TMA - Temperatura massima ammisibile | SGS40 | 280°C @ 32,5 bar | |
| Temperatura minima ammissibile | | | -10°C |
| | DNI40 | SGC40 | 31,3 bar @ 238°C |
| | PN40 | SGS40 | 28 bar @ 230°C |
| PMO - Pressione massima di esercizio per utilizzo con vapore saturo | 10115 150 | SGC40 | 14 bar @ 198°C |
| | ASME 150 | SGS40 | 22,5 bar @ 220°C |
| | ASME 300 | SGC40 | 40 bar @ 250°C |
| | | SGS40 | 33 bar @240°C |
| | JIS 10 e KS 10 | | 14 bar @ 120°C |
| | JIS 20 e KS 20 | | 34 bar @ 120°C |
| TMO - Temperatura massima di esercizio | SGC40 | 280°C @ 40 bar | |
| | | SGS40 | 280°C @ 32,5 bar |
| Temperatura minima di esercizio Nota: Per temperature d'esercizio inferiori, contatta | are i ns. uffici tecnico commer | ciali. | -10°C |
| Progettati per una pressione di prova idraulica a fre | 60 bar | | |

Dimensioni in mm e pesi in kg (approssimati)

| | | | | | | | Peso | | |
|-----|-----|------------|-----------|-----|-----|----|-----------|-------------------------------------|----------------------|
| DN | A | A 1 | A2 | В | С | D | Flangiato | A tasca a saldare o filettato | A clamp sanitario |
| 15 | 130 | 95 | 120 | 50 | 45 | 10 | 3,0 | 2,5 | 2,5 |
| 20 | 150 | 95 | 140 | 50 | 45 | 10 | 4,0 | 3,0 | 3,0 |
| 25 | 160 | 95 | 155 | 70 | 63 | 15 | 5,0 | 3,5 | 4,5 |
| 32 | 180 | 150 | - | 70 | 63 | 15 | 6,0 | 4,0 | - |
| 40 | 200 | 150 | 200 | 90 | 80 | 20 | 9,0 | 5,5 | 6,0 |
| 50 | 230 | 150 | 230 | 90 | 80 | 20 | 11,0 | 7,5 | 8,0 |
| 65 | 290 | - | - | 130 | 115 | 30 | 28,0 | - | - |
| 80 | 310 | - | - | 150 | 115 | 30 | 37,0 | - | - |
| 100 | 356 | - | - | 160 | 115 | 30 | 43,0 | - | - |



Informazioni per la sicurezza, l'installazione e la manutenzione

Per i dettagli completi, vedere le Istruzioni per l'installazione e la manutenzione fornite insieme al prodotto (IM-P130-29).

Attenzione

In alcuni casi gli elementi corrosivi presenti nel condensato possono danneggiare il lato interno del vetro. Ciò avviene in particolar modo se sono presenti sostanze alcaline, caustiche o acido fluoridrico. La protezione dei vetri in Mica deve essere utilizzata nei casi in cui l'indicatore di passaggio venga utilizzato con vapore, quando il PH è maggiore di 9 o quando il PH è maggiore di 7 e la temperatura è superiore ai 150°C.

Si raccomanda il periodico controllo dello spessore delle specule: nel caso vengano rilevate corrosioni o diminuzioni di spessore, provvedere immediatamente alla sostituzione dei vetri di osservazione. Durante i controlli e la visualizzazione agli indicatori, utilizzare sempre occhiali di protezione. Adottare misure precauzionali d'installazione per evitare possibili danni al personale nella malaugurata eventualità di rotture accidentali delle specule.

Nota per l'installazione e la manutenzione:

Applicare l'apposito grasso agli attacchi filettati ed ai bulloni dell'SGS40 (in accaio inox) per evitare il fenomeno delle saldature a freddo.

Gli indicatori di passaggio devono essere installati con una valvola di intercettazione sia a monte che a valle. È imperativo che la valvola di monte sia chiusa prima in modo da evitare la pressurizzazione del dispositivo durante la manutenzione.

Gli indicatori di passaggio devono essere installati a valle dello scaricatore di condensa, sia in tubazioni orizzontali che verticali, rispettando il senso di flusso indicato dalla freccia presente sul corpo degli stessi.

Attenzione: nel caso in cui l'indicatore di passaggio sia equipaggato con l'ala indicatrice di flusso ed installato orizzontalmente, dovrà essere posizionato in maniera tale che il cardine dell'ala indicatrice di flusso sia in alto, altrimenti non funzionerà correttamente. Se l'indicatore di passaggio è installato a valle di uno scaricatore di condensa del tipo a raffica (es. Termodinamico), dovrà essere posizionato ad almeno 1 metro da quest'ultimo per evitare shock termici o di pressione. Assicurare sufficiente spazio per accesso e manutenzione.

Smaltimento

Il prodotto è riciclabile. Non si prevede nessun rischio ecologico nello smaltire questo prodotto, a condizione che vengano prese le misure necessarie.

Come ordinare

Esempio: N°1 indicatore di passaggio Spirax Sarco SGS40M DN20 con corpo in accaio inox, vetri in borosilicato con protezione in Mica e aletta per indicazione di flusso. Attacchi flangiati EN 1092 PN40.

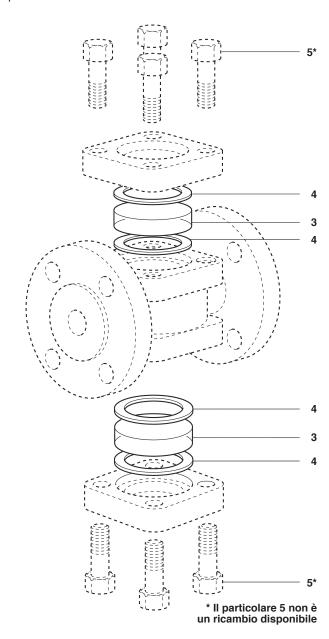
Ricambi disponibili

| Kit vetri e guarnizioni | 3,4 |
|---|-----|
| Kit di guarnizioni | 4 |
| Aletta per indicazione di flusso (non mostrata) | 6 |
| Protezioni in Mica (non mostrate) | 8 |

Come ordinare i ricambi

Ordinare sempre i pezzi di ricambio utilizzando la descrizione fornita nella tabella e indicare le dimensioni e il tipo degli indicatori di livello.

Esempio: N°1 kit di vetri e guarnizioni per indicatori di passaggio Spirax Sarco DN20 SGC40.



Coppie di serraggio consigliate

| Particolare | DN | Quantità | o mm | N m |
|-------------|----------|----------|----------------|--------|
| | 15 - 20 | 8 | 17 A/F M10 x 3 | 5 12 |
| E | 25 - 32 | 8 | 19 A/F M12 x 5 | 0 28 |
| 5 | 40 - 50 | 8 | 19 A/F M12 x 6 | 0 38 |
| | 65 - 100 | 8 | 23 A/F M16 x 1 | 00 132 |